

BAB V

PENUTUP

5.1 Kesimpulan

Berdasarkan pembahasan, dapat diambil kesimpulan sebagai berikut :

- 1) Bahasa memiliki peranan penting untuk berkomunikasi dalam kehidupan manusia. Dalam kehidupan sehari-hari masyarakat membutuhkan berita. Salah satu cara untuk mendapatkan berita adalah dengan cara membaca koran. Membaca koran berbahasa Jepang bagi orang asing yang baru belajar bahasa Jepang akan berpotensi kesulitan. Selain mencari kanji, mengartikan, pemendekan kata dalam bahasa Jepang. Proses pemendekan kata dalam bahasa Jepang disebut *shouryakugo*. Hasil dari proses pemendekan kata disebut *ryakugo*. Kata serapan atau pinjaman dari bahasa asing selain bahasa China disebut *gairaigo*. Pada kolom berita *kokusai* dan *culture* edisi Maret-April 2018 *Asahi shinbun* banyak terdapat pemendekan kata serapan '*gairaigo no shouryaku*'.
- 2) Teori yang digunakan dan bersangkutan dengan penelitian ini adalah sebagai berikut :
 1. Linguistik umum
 2. Dasar-dasar linguistik bahasa Jepang
 3. Morfologi
 4. *Ryakugo*
 5. *Garaigo*
- 3) Pada kolom berita *kokusai* dan *culture* edisi Maret-April 2018 *Asahi shinbun* ditemukan 17 kata *gairaigo* dari kolom berita *kokusai* dan kolom berita *kokusai*. Di kolom berita yang berjudul *kokusai* terdapat 4 jenis *ryakugo* terdiri dari :
 - 1) *joryaku*,
 - 2) *churyaku*,
 - 3) *geryaku*,
 - 4) pemendekan kompleks dengan bagian yang dilesapkan.

Sedangkan di kolom berita *culture* ditemukan 2 jenis *ryakugo* yaitu *joryaku* dan *geryaku*

5.2 Saran

Pada saat melakukan penelitian ini penulis mengalami kesulitan untuk mendapatkan data dikarenakan pada kolom berita *kokusai* dan *culture* edisi Maret-April 2018 *Asahi shinbun* kata *gairaigo* yang ditemukan sedikit yaitu 17 kata. Dan juga waktu pengumpulan data sangat singkat yaitu jangka waktu dua bulan, oleh karena itu penulis pada kesempatan ini menyarankan kepada peneliti yang hendak melakukan penelitian selanjutnya mengenai proses morfologi dari *ryakugo* atau pemendekan kata untuk menambah jangka waktu pengumpulan data. Sehingga dalam penelitian dapat lebih banyak mendapatkan data dan mendapat contoh semua klasifikasi jenis-jenis *ryakugo*.